to participation in open kinds of competitions (tendering) or another kind of procedure of state procurement (apart from the procedure of quotation inquiry) from several lots

Other organization Organization type Unique registration number of the 09530-2011 invitation Date of publishing invitation for participation in procurement 11.02.2011 procedure in Information System "Tenders" Kind of competition (other kind of Procedure of drawing a competitive list procurement procedures) 1. Information about Customer (organizer, authorized body) 1.1. Full name (for organization) or Joint Stock Company "Grodno Khimvolokno" full name (for individual entrepreneur) 1.2. Location (for organization) or residence place (for individual entrepreneur) Country Belarus Grodno region Region Office, Building, Street, Town, ul. Slavinskogo 4, 230026 Grodno, Republic of Belarus Country 1.3. Contact person Alexander N. Vrublevsky 1.4. Contact phone 8 (0152) 56-76-16 / Fax (80152) 54-33-80 1.5. E-mail office@grodno-khim.by as per invitation (see detailed description) 1.6. Other information 2. Information on state procurement (procurement) 2.1.1. Subject of procurement (sub-category OKRB 007-2007 and denomination of subject of procurement according to it) for lot No.1 sub-category OKRB 007-2007 29.71.29 Electric heating resistors (Lot No.1 – Thermocouple with length of denomination of subject of procurement in accordance with it working part 75mm.) 2.1.2. Quantities to be purchased by lot No.1 in natural expression 10 measuring unit pcs. in monetary expression currency of payment 2.1.3. Place of the goods delivery (of works execution, services rendering) by lot No.1 Region Grodno region Office, Building, Street, Town, ul. Slavinskogo 4, 230026 Grodno, Republic of Belarus Country 2.1.4. Source of the purchase Own means of state organizations and business entities financing by lot No.1 2.1.5. Tentative time of the procurement implementation by lot No.1 Date of the procurement starting 21.02.2011 Date of the procurement terminating 30.06.2011 2.1.6. Other information by lot No.1 as per invitation (see detailed description) 2.2.1. Subject of procurement (sub-category OKRB 007-2007 and denomination of subject of procurement according to it) for lot No.2 sub-category OKRB 007-2007 29.71.29 Electric heating resistors (Lot No.2 – Thermocouple with length of denomination of subject of procurement in accordance with it working part 100 mm.)

2.2.2. Quantities to be purchased by lot No.2

in natural expression 20 measuring unit pcs. in monetary expression currency of payment

2.2.3. Place of the goods delivery (of works execution, services rendering) by lot No.2

Grodno region

Office, Building, Street, Town, ul. Slavinskogo 4, 230026 Grodno, Republic of Belarus Country

2.2.4. Source of the purchase

Own means of state organizations and business entities financing by lot No.2

2.2.5. Tentative time of the procurement implementation by lot No.2

Date of the procurement starting 21.02.2011 Date of the procurement terminating 30.06.2011

2.2.6. Other information by lot No.2 as per invitation (see detailed description)

3. Information on competition (other kind of procurement procedure):

3.1. Time, place and order of competitive documents submitting

Time from 11.02.2011

Place Documents are sent to a potential participant Order of submitting Documents are sent to a potential participant

3.2. Competitive offers are submitted

3.2.1. in language(-s) Russian

3.2.2. to the address Documents are sent to a potential participant

3.2.3. at the charge (free of charge) free of charge

3.2.3.1. Price of competitive

documents 3.2.3.2. Currency of payment for

competitive documents

3.2.3.3. Way of payment 3.3. Competitive quotations (quotations):

3.3.1. Place (address) and way of submitting

Grodno region

Office, Building, Street, Town,

ul. Slavinskogo 4, 230026 Grodno, Republic of Belarus Country

in written form, by courrier to Secretariat of JSC "Grodno

Khimvolokno", or by mail to the address indicated hereinabove; or

by fax No. 8(0152)54-33-80 or by e-mail: office@grodno-Order of submitting

khim.by, with obligatory note «To procedure of issuing competitive list for delivery of thermocouples. To pass to

УАМИТ».

3.3.2. Deadline of submitting

21.02.2011 Date

before 11:00 local time of JSC "Grodno Khimvolokno" Time

3.3.3. Information on admittance of legal entities and natural persons to

participation in the competition (other kind of procurements)

as per invitation (see detailed description)

3.4. Other information set by the

Customer (organizer, authorized

as per invitation (see detailed description)

body)

4. Technical fields

**Electrical Engineering** 4.1.1. Industry by lot No.1

4.1.2. Industry Branch by lot No.1 Other

4.2.1. Industry by lot No.2 Electrical Engineering

4.2.2. Industry Branch by lot No.2 Other

```
4.3. Date of procurement procedure write-off into Archive

4.1.4. Descriptions in files by lot No.

1

4.2.4. Descriptions in files by lot No.

1

4.1.9. Other information by lot No.1 as per invitation (see detailed description)

4.2.9. Other information by lot No.2 as per invitation (see detailed description)
```